

PAPER DETAILS

TITLE: TÂHIRÜ'L-MEVLEVÎ'NIN "MEDRESETÜ'L-MESÂYİH TOLAYISIYLA BIR HATIRA" BASLIKLI
YAZISI ÜZERINE BIR DEGERLENDIRME

AUTHORS: Mustafa Hilmi ÇOLAKOGLU,Sebnem Serife ÖRDEK

PAGES: 1068-1077

ORIGINAL PDF URL: <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/2300798>

TÂHIRÜ'L-MEVLEVÎ'NİN "MEDRESETÜ'L-MEŞÂYİH TOLAYISIYLA BİR HATIRA" BAŞLIKLI YAZISI ÜZERİNE BİR DEĞERLENDİRME

AN EVALUATION ON TÂHIRÜ'L-MEVLEVÎ'S ARTICLE ENTITLED "MEDRESETÜ'L-MEŞÂYİH TOLAYISIYLA BİR HATIRA"

Mustafa Hilmi ÇOLAKOĞLU
Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi
mustafacolakoglu@nevsehir.edu.tr
ORCID No: 0000-0001-5634-3860

Şebnem Şerife ÖRDEK
Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, Türk Dili ve
Edebiyatı Bölümü, Eski Türk Edebiyatı
serifeordek@nevsehir.edu.tr
ORCID No: 0000-0002-7909-3398

ÖZ

Milletlerin geleceğinde ve ferdlerin hayatında eğitim ve öğretimin önemi bilinmektedir. Bu nedenle Türkler Anadolu'ya geldikten sonra bu coğrafyada çok sayıda medrese inşa etmiştir. Medreselerde hesap, hey'et, hendese, fıkıh, kelâm, hadis, tefsîr, mantık, belâgat, lügat, hikmet, sarf, nahiv gibi derslerin verildiği görülmektedir. Medreseler ilmî faaliyetlerine göre derece ve sınıflara ayrılmaktadır. Ayrıca medreselerde eğitim verenler için de müğerris ve şeyh gibi sözcüklerin kullanıldığı görülmektedir. Bir ilim dalı anılmadan müğerris kelimesi kullanıldığı zaman fıkıh âlimi kastedilirken hadis, kiraat, tasavvuf ve nahiv gibi ilimleri öğreten kişiler için çoğulukla şeyh sözcüğünün kullanıldığı dikkat çekmektedir. Bu çalışmada, Medresetü'l-Meşâyih adıyla bir medresenin kurulması teşebbüsüne istinaden Tâhirü'l-Mevlevî tarafından kaleme alınan "Medresetü'l-Meşâyih Tolayısıyla Bir Hatıra" başlıklı yazı üzerinde durulacaktır. Hatıra, 26 Şubat 1914 yılında basılmış olan Sebilü'r-Reşâd (Sîrât-ı Müstâkîm) dergisinin 11. cildinin 398-399 sayfaları arasında yer almaktır olup Millî Kütüphane süreli yayınları arasında 285 numarada kayıtlıdır. Çalışmada, söz konusu hatıranın çeviri yazılı metnine ve muhteva incelemesine yer verilecektir.

ABSTRACT

The importance of education and training in the future of nations and in the lives of individuals is known. For this purpose, it is seen that many madrasahs have been built for the domestication and construction of Anatolia since the Turks entered Anatolia. It is known that courses such as calculus, hendese, delegation, wisdom lessons, fiqh, kalam, hadith, tafsir, logic, rhetoric, lexicon, nafs and syntax are given in madrasahs. In addition, madrasahs are divided into degrees and classes according to their scientific activities. The people who teach in madrasahs are called "mudarris" or "sheikh". When the word "mudarris" is used without mentioning any branch of science, the fiqh scholar is meant; It is noteworthy that the word "sheikh" is generally utilized for those who teach sciences such as hadith, recitation, mysticism and syntax. In this study, the manuscript titled "Medresetü'l-Meşâyih Tolayısıyla Bir Hatıra", written by Tâhirü'l-Mevlevî with reference to the attempt to establish a madrasah with the name of Medresetü'l-Meşâyih, will be focused on. This memorabilia is on the pages 398-399 of the 11th volume of the journal Sebilü'r-Reşâd (Sîrât-ı Müstâkîm), which was published on February 26, 1914 and is registered at number 285 among the periodicals of the National Library. In the study, the translated text and content analysis of this memorabilia work will be included.

Geliş Tarihi:

10.03.2022

Kabul Tarihi:

25.06.2022

Yayın Tarihi:

30.06.2022

Anahtar Kelimeler

Tâhirü'l-Mevlevî,
Sebilü'r-Reşâd,
Medresetü'l-Meşâyih

Keywords

Tâhirü'l-Mevlevî,
Sebilü'r-Reşâd,
Medresetü'l-Meşâyih

DOI: <https://doi.org/10.30783/nevsosbilen.1085536>

Atf/Cite as: Çolakoğlu, M. H., Ördek, Ş. S. (2022). Tâhirü'l-Mevlevî'nin "Medresetü'l-Meşâyih Tolayısıyla Bir Hatıra" Başlıklı Yazısı Üzerine Bir Değerlendirme. *Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi SBE Dergisi*, 12(2), 1068-1077.

Giriş

Peygamberimiz Hazreti Muhammed Mustafa (SAV) Ramazan ayının 27. gecesi Hira mağarasında tan yeri ağarmaya başlamak üzereyken Cebrâil (a.s.)'ın seslendigini duymustur. O, ilk vahiy olayını şöyle anlatır: "Melek bana okumamı emretti. Kendisine okuma bilmemiği söyledi. Beni kollarının arasına alıp kuvvetle sıktı; sonra 'oku!' dedi. Ben yine, 'Okuma bilmem' dedim. Beni tekrar kollarının arasına aldı, kuvvetle sıktı ve 'oku!' diye tekrar etti. Ben yine 'Okuma bilmem' dedim. Üçüncü defa kollarının arasına alıp daha kuvvetlice sıktıktan sonra bırakı ve şöyle dedi: 'Yaratan Rabbinin adıyla oku; O, insanı alaktan yarattı. Oku! Rabbin sonsuz kerem sahibidir. O, kalemlle (yazmayı) öğretendir. İnsana bilmediklerini öğretmiştir'" (Buhârî, "Bed'û'l-vahy", 3; Müslüm, Îmân 252).

Medrese, "de-ra-se" sülâsî kökünden türemiş bir ism-i mekân olup tedrisat yapılan, ders verilen mekân, okul anlamına gelmektedir (Steingass, 1998, s. 1201). Meşâyih ise "şeyh" sözcüğünün çoğulu olup şeyhler, ileri gelenler, ulu kişiler, din bilginleri anlamına gelen bir sözcüktür (Steingass, 1998, s. 1243). İlk devirlerde, hadislerde ders ve tedârüs kelimeleri geçmesine rağmen ders yapılan mekânlara medrese ismi verilmemiştir. Hz. Muhammed (SAV) asısaadetinde Medine'de Kur'an-ı Kerim öğretiminin yapıldığı bir eve "dârû'l-kurrâ"¹ adı verilmiş olup bu evin medreselerin doğusunda bir başlangıç olduğu ileri sürülmüştür (Bozkurt, 2003, s. 323).

İlk medreselerin ne zaman kurulduğu konusunda farklı görüşler bulunmaktadır. Bazı araştırmacılar medreselerin kuruluşunu Abbâsî halifesi Me'mûn'un dönemine kadar götürmektedir (Bozkurt, 2003, s. 323). Bazıları ise ilk medreselerin Selçuklular zamanında kurulduğunu belirtmektedir (Özyılmaz, 2002, s. 3-4). Çoğunlukla İslâm tarihçileri tarafından medreselerin ilk kurucusu olarak Selçuklu veziri Nizâmü'l-Mülk üzerinde durulsa da ondan önce de pek çok medrese yapılmıştır. X. yüzyılda Karahanlılar Devleti (840-1212) eliyle medreselerin resmî bir teşekkülü görülmektedir. Ardından Gazneliler Devleti (963-1187) idareleri altında bulunan birçok şehrde medreseler inşa ederek pek çok âlimi de himâye ettikleri dikkat çekmektedir (Sırım, 2014, s. 395).

Karahanlılar ve Gazneliler döneminde inşa edilen medreselerin Selçuklular zamanında inşa edilen medreselere bir ön hazırlık ve temel oluşturduğu söylenebilir. Büyük Selçuklu veziri Nizâmü'l-Mülk'ün kurduğu Nizâmiye Medreseleri eğitim alanında önemli bir dönüm noktası olmuştur (Sırım, 2014, s. 395).

Anadolu'da kurulan en eski medrese Danişmentliler tarafından yaptırılan Tokat ve Niksar Yağıbasan Medresesi olarak bilinmektedir (Kemaloğlu, 2015, s. 94). Anadolu Selçuklularının ilk olarak 1193 yılında Kayseri Koca Hasan Paşa Medresesi'ni açıkları bilinmektedir (Kemaloğlu, 2015, s. 94, Cahen 1981'den). Anadolu Selçuklu Devleti'nde kurulan medreseler Büyük Selçuklu döneminin devamı niteliğindedir. Selçuklular ve Beylikler döneminde Anadolu'da 139 medrese yapılmışından bahsedilmektedir (Bozkurt, 2003, s. 323).

Medreseler, Anadolu Türk kültürünün önemli temel taşlarındanadır. Ayrıca uzun yıllar bilim ve düşünce dünyasının merkezi olmuşlardır. Kurulan medreselerle XII. yüzyılda Amasya, Sivas, Kırşehir, Amasya, Konya, Kayseri, Niğde, Tokat, Aksaray, Niksar, Erzurum ve Ankara önemli birer kültür merkezi haline gelmiştir (Kemaloğlu, 2015, s. 95). Bu dönemde artan içtimâî refah, sultanların ulemâya hürmet ve itibar göstermesi, sağlanan asayıf, Moğol istilâsının Anadolu'ya getirdiği âlim, şair ve mutasavvıfların fikrî faaliyetlerinin getirdiği hareketlilik, Selçuklu medreselerine büyük bir şöhret kazandırmıştır.

Osmâniye Devleti²'nde ilk medrese², Orhan Gazi zamanında 730/1331'de İznik'te kurulmuştur (Uzuncarslı, 1984, s. 2). XX. yüzyıl başlarında İstanbul'da 185 medrese bulunduğu bilinmektedir. Bunlardan 2000 yılına ulaşmış olanların sayısı harap olanlar da dahil olmak üzere 90'dır. Medreselerin önemi ve fonksiyonu daha devletin kuruluşundan itibaren başlamış, yirminci asırın ikinci çeyreğine kadar, inişli çıkışlı ancak devlet hayatımda önemli bir seyir izlemiştir. Medreselerin bu inişli çıkışlı seyrine rağmen ülkenin ilim, kültür, irfan ve sosyal hayatına doğrudan doğruya büyük hizmetleri olduğu göz ardı edilemez. Devletin ve toplumun ihtiyaç duyduğu pek çok alandaki değerli şahsiyetler medreseler sayesinde yetişmiştir (Özyılmaz, 2002, s. 7-8).

Hızlı bir sosyal ve kültürel değişimin başlangıcı olan Tanzimat dönemine (1839-1876) kadar Osmâniye Devleti'ndeki örgün eğitim-öğretim kurumları iki ana grupta ele alınabilir. Birincisi, sübyan mektepleri, ikincisi

¹ "Yer, mekân, ev" anlamında olan "dâr" eki ile "okuyan" anlamındaki "kârî" sözcüğünün çokluk hali olan "kurrâ" kelimelerinden meydana gelmiştir.

² İznik Orhaniyesi adını da taşıyan İznik Medresesi ilk medrese olarak bilinmektedir. Kısa bir süre sonra Manastr Medresesi olarak bilinen Orhan Gazi Medresesi kurulmuştur. Bunların ardından Bursa'da 21 medrese yapılmıştır. Sonrasında açılan Dârülhadis Medresesi, Sahn-ı Semân, Eyüp Medresesi, Tetimme Medresesi, Süleymaniye Medresesi en önemli medreseler arasında yer almaktadır.

ise medreselerdir. Gerek sübyn mekteplerinde, gerekse medreselerde, eğitim ve öğretime erişim imkânı, dil ve ırk ayrimı gözetilmeksızın herkese açık olmuştur (Özyılmaz, 2002, s. 7-8)

Bu çalışmamızda Meclis-i Meşâyîh ve Medresetü'l-Meşâyîh düşüncesi hakkında kısaca bilgi verildikten sonra yeni bir okulun kurulması girişimleri üzerine Tâhirü'l-Mevlevî (1877/1951) tarafından kaleme alınan "Medresetü'l-Meşâyîh Tolayısıyla Bir Hatıra" adlı makalesinin çeviri yazılı metnine yer verilerek hâtrînanın muhtevası üzerinde durulacaktır.

MECLİS-İ MEŞÂYİH HAKKINDA

Osmanlı Devleti'nde tarikatları ve tekkelerin faaliyetlerini denetleyen bir kurum XIX. yüzyila kadar bulunmuyordu. Tekkeler XIX. yüzyılın ortalarına doğru bürokraside gelişen merkeziyetçi hareketle doğru orantılı olarak devlet denetimine alınmaya başlandı. Tekkelerin denetimi için bilinen ilk çalışmalar III. Selim döneminde yapıldı. 1227 (1812) tarihli bir fermanla tekke vakıfları Evkâf-ı Hümâyûn Nezâretî'nin denetimine verildi. Böylece Osmanlı eyaletlerinde aynı tarikata bağlı olan bütün tekkeler tarikatın merkezi olarak kabul edilen İstanbul âsitânesine tabi oldu (Aydın, 2003. s. 247).

Tekkelerin denetimi için yapılan ikinci önemli hamle ise Meclis-i Meşâyîh'in kurulması olmuştur. Meclis-i Meşâyîh 1281 (1864) tarihinde kuruldu. Ancak Evkâf-ı Hümâyûn Nezâretî'nin Meclis-i Meşâyîh'in şeyh tayinlerini dikkate almaması sebebiyle fiilen faaliyete geçemedi. Meclisin görevleri on yedi maddelik tasarı halinde meclis üyeliğine seçilen şeyhlerin isimleriyle birlikte bir pusulayla Sadârete takdim edilmek için Bâb-ı Meşîhat³ tezkiresine eklendi. Bunun üzerine Meclis-i Meşâyîh 1283 (1866) tarihinde yeniden kurulmuş ve nizamnâmesi yürürlüğe girmiştir, nizamnâmede dervişlerin, şeyhlerin ve muhibbanın, tekkenin ve maddi kaynaklarının idaresi, tasavvufî neşriyatın sınırlarından, mutfaq temizliği ve tekkelerin teftiş ve kontrolüne kadar her şey belirtilmiştir. Yenikapı Mevlevîhânesi şeyhi Osman Selâhaddin Dede başkanlığında olan Meclis-i Meşâyîh üyelerinin her biri Sa'dîyye, Kâdirîyye, Sünbulîyye, Halvetîyye ve Nakşibendîyye olmak üzere farklı tarikatlara mensup olan beş kişiden oluşuyordu. İlerleyen tarihlerde ise bu sayının arttığı ve Rîfâîyye tarikatını da temsil eden bir üyenin meclis üyeliğine eklendiği görülmüştür (Kara, 1977, s. 204, Aydın, 2003. s. 247). 1327/1911 yılında Elif Efendi, tekkeleri bir teşkilat altında toplamak, şeyh tayinlerine resmiyet kazandırmak, çökacak sorunları çözmek amacıyla Meclis-i Meşâyîh'in başkanlığına getirilmiştir (Koç, Tanrıverdi, 2015, s. 38).

Önceleri evlâdiyet ve hilâfet usulüyle verilen şeyhlik görevi, kuruluşundan sonra Meclis-i Meşâyîh tarafından kontrol edilmiştir. Tekke vakıflarına ait vakfiyelerin Meclis-i Meşâyîh defterine kaydedilmesi, bunların korunması, kontrolü ve denetimi meclisin görevleri arasında bulunmaktadır. Meclis-i Meşâyîh, şeyhülislamlık müessesesinin sonuna kadar faaliyetlerini Bâb-ı Meşîhat'ta sürdürmüştür (Aydın, 2003. s. 248).

Tanzimat Dönemine gelindiğinde, mektep ve medreselerde ıslahata duyulan ihtiyacın gerekçeleri belirtilip kamu eğitimi ve maarifin devletin işi olduğu fikri benimsenmiş ve devlet okullarının açılmasına yönelik girişimler başlamıştır. Bu dönemde, mevcut olan mektep ve medreseleri modern eğitim merkezlerine dönüştürmek yerine laikleşmiş bir sivil eğitim tasarlanmıştır. Böylece söz konusu dönemde biri din temelli ve geleneksel, diğeri ise laik nitelikli ve modern iki farklı okul ağı ortaya çıkmıştır. Fakat batı tarzındaki okulların yoğun olarak açılması ile birlikte geleneksel medrese zemin kaybına uğramıştır (Yıldız, 2019, s. 427-428).

19. yüzyılın ikinci yarısından sonra tekkelerde görülen bazı usulsüzlükleri ve yozlaşmayı ortadan kaldırmak için sufi çevreler tedbir alma gereğini yoğun biçimde hissetmişlerdir. Bu sebeple ıslahata duyulan ihtiyacın acil çözümü amacıyla çeşitli çıkış yolları aranmış olsa da bu girişimlerin çoğu neticesiz kalmıştır. Medresetü'l-Meşâyîh kurulması amacıyla yapılan girişimlerin de bu çıkış yollarından biri olduğu bilinmektedir.

MEDRESETÜ'L-MEŞÂYİH DÜŞUNCESİ HAKKINDA

Medresetü'l-Meşâyîh, küçük yaşta ve yetersiz nitelikteki şeyh çocukların tekkelere şeyh olarak atanmalarındaki usulsüzlükleri önlemek, şeyh çocukların eğitmek ve tekkelerde görülen olumsuzlukları engellemek üzere kurulması amaçlanan bir okuldur (Şimşek, 2006, s. 35).

³ Osmanlı Devleti'nde yetkililerin kendi kullandıkları meskenlerin genellikle selâmlık bölümünü resmî daire olarak kullanmaları bir gelenekti. Vak'a-i Hayriye'ye kadar (1826) şeyhülislâmlar da oturdukları meskenlerin selâmlık bölümünü meşihat dairesi olarak kullanmışlardır. Uygun yerleri olmayanlar ise bir konak kiralayarak resmî işleri burada yaparlardı (İpşirli, 1991, s. 262-263).

Cerîde-i İlmîye'de⁴ belirtildiğine göre Medresetü'l-Meşâiyih'in kurulması ve burada okutulacak kitapların belirlenmesi için bir istişare toplantısı gerçekleştirilmiştir. Bu toplantıya Şeyhülislâm Musa Kazım Efendi, Meclis-i Meşâiyih reisi Muhammed Elif Efendi, Yenikapı Melevîhânesi şeyhi Abdulkâbi Efendi, Meclis-i Meşâiyih azası Sukûtîzâde Muhammed Şerif Bey, Maarif Nezareti Tedrisât-ı İbtidâiyye Şube Müdürü Ziya Bey, Müessesât-ı İlmîye-i Vakfîye Müdürü Nail Bey ve Bursa mebusu Tahir Bey katılmışlardır. Bu toplantıda kurulması planlanan okulda, okutulması önerilen eserler daha çok İbn Arabî'nın (k.s.) ve Hazreti Mevlânâ'nın düşünceleri ve görüşleri etrafında şekillenen çalışmalar olmuştur. Toplantıda tasavvufî düşüncesi barındıran bazı klasik eserlerin yanı sıra felsefi içerikli eserlerin de değerlendirilmesi teklif edilmiştir. Bu okulda gerçekleştirilecek eğitim ve öğretim vasıtasiyla tasavvufî çevrelerdeki bir takım usulsüzlüklerin ve cehaletin önüne geçilebileceği düşünülmüştür. Her ne kadar okulu kurma niyetinin böyle olduğu açıklansa da bu girişim bazı kişiler tarafından devletin tasavvufî kurumlara müdahalesi olarak da algılanmış ve dolaylı bir şekilde eleştirilmiştir (Şimşek, 2006, s. 35-36). Dolayısıyla Medresetü'l-Meşâiyih bir girişim olmaktan öteye gidememiştir.

"MEDRESETÜ'L-MEŞÂİYİH TOLAYISIYLA BİR HATIRA" BAŞLIKLI YAZININ MUHTEVASI

Tâhirü'l-Mevlevî⁵, gazetelerde yazan "Medresetü'l-Meşâiyih" adıyla bir mektep kurulması girişimi üzerine çalışmamıza konu olan hâtıra yazısını kaleme almıştır. Yazının ilk paragrafında, çoğunlukla üzerinde "hoca hakkı" bulunmadan yetişen çoğu şeyhzâde⁶ olup hilâfet makamına ve şeyhlik mertebesine erişen şeyh çocukların eğitim ve öğretimi kapsamında Evkâf Nezâreti tarafından "Medresetü'l-Meşâiyih" adıyla yeni bir mektep kurulmasına yönelik bir girişimin olduğunu ve gazetelerin bunu yazdığını belirterek hâtırasına giriş yapmaktadır.

Mehmet Tahir Bey, doğru kurallarla haklı sebepleri bulunan bu girişimi hâlis bir niyetle takdir edip bu işin girişimcilerini tebrik ederek sekiz, on yıl önce olan bir müzakereyi hatırlar ve belki girişimcilere faydası olur düşüncesiyle olduğu gibi yazmayı uygun görür;

Yenikapı Merlevîhânesinde bulunuyordum. Kâdîrîhâne ve Merkez Şeyhi merhum Ahmed Efendi, Şeyh Celâleddîn Efendi hazırlarını ziyarete gelmişlerdi. Yanlarında zaman geçtiği için ismini tam olarak hatırlayamadığım bir şeyh daha vardı.

Sohbet sırasında tekke ve zaviyelerin bozulmasından bahsedilirken tarikata girenlerin bir bölümünün hâkikatle yetişmesinin ortadan kalkması, marifetin lezzetinin yok edilmesiyle ilgili hükmü verilecek durumlar gördüklerine dair hoşnutsuzluklarını ifade ediyorlardı.

Bu bahisleri dile getiren yine o meclisin lideri Şeyh Celâl Efendi idi. Diğerleri sözü geçen şeyhi onaylayarak "Ne yapalım? İş bir kere çığrından çekmiş!" gibi sözlerle devam ediyorlardı. Ne düşündüğünü söylemekten çekinmeyen ażîz merhum ise muhataplarının tevekküilden ziyade ilgisiz bulunduğu cevaplarına karşılık olarak;

-Kiminiz bu meclisin lideri kiminiz ise üyeleriniz. Bu konuda size yakışan "Ne yapalım?" deyip geçmek değil çare bulmaktır.

-Bu hususta yapılacak pek çok şey olsa da ya şeyhliği ortadan kaldırınız ya da şeyhlerin çocuklarına mahsus olmak üzere bir mektep açınız. Vefat eden bir şeyhin oğlu, şeyhin yerine geçirilmeme aile tekkeeden çekmeye mecbur kalır. Belki sefil ve perişan bir şekilde sokak ortasında kalırlar. Dolayısıyla birinci ihtimal kabul etmeyeceğiniz muhakkaktır. Hiç olmazsa ikinci ihtimalin tasarдан uygulamaya geçmesi için yardım ediniz.

-İstanbul'da küçüklü büyüklü üç yüz kadar tekke var. Bunların postnisilarından ayda onar kuruş alsanız üç bin kuruş eder. Bu para ile mektep binasını kiralara ve gerekli parayı temin edebilirsiniz.

-Açacağınız mektebin programı devşirme usulü toplantı olmuş ya da hatır için atanmış kişilerden değil tarikat ve marifete giren, tabsili bulunan kişiler tarafından düzenlenmelidir.

⁴ Osmanlı Devleti'nin dinî ve idari müesseselerinden biri olan Bâb-ı Meşîhat ile buna tabi olan kuruluşlardan Fetvahâne ve şerî mahkemelerin dinî meselelerle ilgili fetva, hükmü ve kararlarının, medrese ve tekkele Dârül-hikmetî'l-İslâmîyye gibi dinî kuruluşlara ait tâlimat, nizamnâme ve haberlerin duyurulması amacıyla 1914-1922 yıllarında yayımlanmıştır (Yazıcı, 1993, s.407-408).

⁵ Tâhirü'l-Mevlevî'nin hayatı ve eserleri hakkında bkz.; Taşkesenlioğlu, 2019, Kahraman, 2010, s. 407-409, Ceyhan, 2010, s. 40, Şentürk, 1991, s. 1.

⁶ Tekke şeyhinin çocuğu.

-Arapça, Farsça derslerine önem verilmeli; *fıkıh*, *akâid*, *hadîs*, *tefsir* ile birlikte *Füṣûḥî'l-hikem*, *Fütûhât-ı Mekkiye*, *Mesnevî-i Şerîf* gibi hakikatli kitaplar okutulmalı, evliya menkîbeleri ve tasavvuf terimleri öğretilmelidir.

-Eğitimcilerine gelenice gerek şeyh gerek dervîş olsun tarikat erbabından ve manevi lezzete ulaşmış kişilerden seçilmelidir. Ararsınız şeyhler ve derrîsler arasında bu dersleri okutacak fazilet sahibi kişiler bulunur. Örneğin; Ali Fîkrî Efendi'den istifâde edilebilir. Kabul etmeniz halinde ben de haftada bir ya da iki defa gelip Mesnevî-i Şerîf dersi veririm. Burada okuyup ciddî bir imtihan neticesinde babalarının yerlerine tayin edilmeliler. Siz de birini şeyhîğe seçeceğini zaman, o kişinin şeyhi tarafından verilen mübürlü vesikasından ziyade diplomasını önemsemelisiniz. Böyle yaparsanız kabre ocaklarında doğup meydan odalarına kadar yükselen sözlü ve uygulamalı huraflerin öünü almış ve bu hizmetiniz dolayısıyla da hâdimü'l-fukarâ' invarına hak kazanmış olursunuz.

Bu hâtitayı paylaştıktan sonra Tâhirü'l-Mevlevî sözlerine söyle devam etmektedir; *Yenikapı Mevlevîhânesi*'nde, şeyh odasında Azîz merhum tarafından söylenen sözler, bu âcîz kulan zîhninde öyle yer etti ki bu durum izerinden sekiz, on yıl geçmesine rağmen (merhumun) maneviyatının diriliğini gösteriyor ve yetkinliğini ortaya koymuyor.

Amacının bir hâtitra yazmaktan ibaret olduğunu belirterek görüşmelerin ve alınan kararların bilinmemesinden kaynaklı "Medresetü'l-Meşâiyîh" heyeti hakkında bir şey söylemeyeceğini bildirmektedir. Sözlerini ise metnin çeviri yazılı bölümünde verilen kitâ'a ile sonlandırmaktadır.

ÇEVİRİ YAZILI METİN

Medresetü'l-Meşâiyîh Tölayısıyla Bir Hâtitra

‘Ale’l-ekser üzerinde hâace hakkı bulunmaksızın yetişen ve çoğu, maḥâżā şeyh-zâde olduğu için-(*ve mā kün̄te taħattu biyemîniķe*) mazhariyetinde iken- makâm-ı hilâfet ve mesned-i meşîhate erişen evlâd-i meşâiyîhîn ta’lim ve terbiyesi zîmninda Evkâf-ı Neżâret celîlesince (Medresetü'l-Meşâiyîh) nâmıyla bir mekteb te’sîsine teşebbüş olundığını gazeteler yazıyor.

Cihât-ı nižâm-nâme-i müşîbîne bir tetimme-i muhiķa olan şu teşebbüşü, hâlişâne takdîr ile müteşebbişlerini tebrik eylediğim şîrada buña dâ’ır sekiz, on sene evvel cereyân eden bir mukâlemeyi hâtilâdîm, belki müteşebbişlere fâ’idesi olur fikriyle de ber-vech-i âti yazmayı münâsib gördüm:

Yeñikapı Mevlevî-hânesinde bulunuyordum. Kâdirî-hâne ve merkez şeyhleri Ahmed Efendi merhûmlar, şâhib-makâm Şeyh Celâle'd-dîn Efendi hażretlerini ziyârete gelmişlerdi. Yanlarında yine meşâiyîhden bir zâtvardı ki mürûr-ı zamânla bugün huvîyetini ta’yîn edemeyeceğim.

Şohbet esnâsında tekâyâ ve zevâyâniñ indirâs-ı ma’ nevisinden bahs olunuyor, müntesibîn-i târiķatiñ kîsm-ı külliîsinde neşve-i hâkiķatle zevk-i ma’rifetiñ hemân ma’ dûmiyetine hükm verilecek hâller görüldüğüne dâ’ir te’essüfler ediliyordu.

Bu mebâhişîñ kâ’il-i müte’essifi, yine o meclisiñ mütekellim-i vahîdesi olan Şeyh Celâl Efendi idi. Diğerleri, ‘ârif müşârî’n-ileyhî taşdîk ile berâber:

-Ne yapalım? İş, bir kere çığırından çıkmış! Gibi sözler söylüyordu. ‘Azîz merhûm ki nerde olursa olsun ve kime karşı bulunursa bulunsun düşündüğünü söylemekten çekinmez, (*ve lâ yahâfûne levmete lâimin*) tecellîsiniñ mazharâti bir zât-ı mu’azzez idî. Muğâtabalarınıñ mütevekkilâne olmakdan ziyâde lâkaydâne bulunan mütereddid cevâblarına karşı:

-Yooo.. efendiler! Kimiñiz meclis-i meşâiyîhî re’isi, kimiñiz de a’zâsîsîniz. Bu huşûşda size yakışan ne yapalım? Diyüp geçmek degil, niçin olmuş? Diye şormak ve çâre-i izâlesini bulmaqdır.

Sultân Ahmed’e ‘Azîz Maḥmûd Hüdâyî hażretlerinden, ‘âlemiñ ne ile ma’ mûr ve ne ile hârâb olacağını şormuş. Hażret-i Hüdâyî de (niçin ve neme lâzımla) cevâbını vermiş. Buyurdu.

⁷ Fakirlere hizmet eden.

⁸ Sen onun sağına yazmamıştin.

⁹ Hiçbir kinaycumuñ kinamasından korkmazlar [Mâide/54].

-Peki, ne yapalım? Su'āli tekerrür idince:

-Yapılacak pek çok şey varsa da ol emrde yā meşîhatiñ (evlâdiye) olmasını ilgâ ediniz, yāhûd meşâyîh evlâdına maḥşûs olmak üzere bir mekteb açınız. Hâkka yürüyen bir şeyhiñ oğlu, yerine geçirilmezse 'āilesi, tekyeden çıkmaya mecbûr olur, belki de sefîl, ser-gerdân soğak ortalarında kalır, muṭâla' asıyla şıkk-ı evveli kabûl etmeyeceğiniz muhakkak. Hiç olmazsa şıkk-ı şâniyeniñ kuvveden fi'le çıkışmasına himmet buyuruñuz.

İstânbûl'da küçük, büyük üç yüz, bu kadar tekke var, bunlarıñ post-nişinlerinden üst üste ayda onar gûruş alsanız üç biñ şu kadar gûruş eder. Bu para ile mekteb binâsını kirâlar ve meşârif-i mübremesini te'mîn eyleyebilirsiniz. Âsitâneler ile sa'e-i vaḳfi bulunan tekâyâ meşâyîhden daha ziyâde almak da mümkündür.

Açacağıñız mektebiñ programı, devşîrme uşûli töplanmış, yâhûd berây-ı hâtîr ta'yîn olunmuş kimselerden degil, târiķat ve ma'rîfete intisâb u iktisâbı bulunan zevât tarafından tanzîm kılınmalıdır.

'Arabi, Fârsî tedrisâtına ehemmiyet verilmeli; fîkîh, 'akâ'îd, hâdiş, tefsîr ile berâber Füşûşü'l-hikem, Fütûhât-ı Mekkiye, Meşnevî-i Şerîf gibi kütb-i hâkâ'îk okutulmalı, menâkîb-ı evliyâ ve ıstîlâhât-ı şûfiye ta'lim olunmalıdır.

Mu'allimine gelince: gerek şeyh, gerek dervîş olsun, târiķat erbâbindan ve zevk-i ma'nevî aşhabından intihâb idilmejidir. Ma'lûm yâ: dervîşlik, kâlden ziyâde hâlden 'ibâretdir. Ararsañız meşâyîh ve dervîşân arasında bu dersleri okutacağ zevât-ı fâzila bulunur. Ez-cümle 'Alî Fîkîrî Efendi'den fevķe'l-'âde istifâde olunur. Kabûl eylediginiz takdirde ben de haftada bir, iki def'a gelir, Mesnevî-i Şerîf tedris ederim. Burada okuyup da (etvâr-ı seb'a kaçdır?!) tarzında degil, ciddi bir imtihân neticesinde şehâdet-nâme alacak ebnâ-yı meşâyîh, babalarınıñ câ-nişinligine nâmzed olmalıdır. Siz de birini meşîhate intihâb edeceğiniz vaqt, hilâfet-nâmesinden evvel şehâdet-nâmesini aramalısınız. Böyle yapacağ olursañız kahve ocaklarında doğup da meydân otalarına kadar yükselen kavâlî ve fi'lî hûrafâtıñ öñünü almış ve şu hîdmetiñz tâlayısıyla (hâdimü'l-fukarâ') 'ünvânına hâk kazanmış olursuñuz.

Müntesibîn-i târiķat arasında bir söz, cârîdir. (nuṭkuñ câni var) dirler ve bu sözle 'urefâ-yı ümmetiñ akyâl-i hâl-âmîzinde hâkîkaten bir rûh bulunduguñu kaşd ederler.

'Azîz merhûm tarafından irâd idilen ve Yeñikapı Mevlevî-hânesindeki şeyh otaçının der ü dîvâriyla 'abd-i 'âciziñ hafîzasında 'aksler yapıp kalan yukarıki muṭâla'âtda cidden cânlı olan nuṭklar denmiş ki söylendiginden sekiz, on sene şoñra zindegî-i ma'nevîyetini gösteriyor ve kâ'îl-i mükremiñiñ (ve mâ yentiku 'ani'l-hevâ¹⁰) vereşe-i kâmilesinden olduğunu işbât ediyor.

Göñül isterdi ki mağfûr müşârû'n-ileyh, henüz 'âlem-i cemâle intikâl etmemiş olmaliydi da taşavvûratını şu şıradâ taþbiþe çalışan hey'et miyânında bulunmalı ve o cânlı sözleri ile müzâkerâta hayatıþitmelidi.

Maþşadım bir hâtîra yazmaþdan 'ibâret olduğu ve müzâkerât u muþkarrerât nice mechûl bulunduğu için medresetü'l-meşâyîh hey'eti hâkîkînda bir şey söylemeyeceğim, yalñız vaqtyle yazmış olduğum şu kît' anîñ tekrâriyla şimdilik sözüme hâtime çekeceğim:

Rûh-ı müştâkı 'uruc eyleyerek
Verdi fer 'âlem-i 'alîyine
Bizde ihlâş ile takdîm edelim
Fâtiha rûh-ı Celâle'd-dîne
Tâhirü'l-Mevlevî

¹⁰ Ve o, herasından konuşmasız [Necm/3].

Sonuç

Medreseler eğitim sisteminin temeli olup Osmanlılar döneminde fiziki şartları ve mimari özelliklerinin yanı sıra temsil ettiği düşünce tarzı sebebiyle de önemli gelişmeler göstermiştir. Modernleşme süreci olarak tanımlanan ve Osmanlı'nın son dönemini kapsayan süreçte ise tasavvufi çevrelerde meydana gelen usulsüzlükleri ve bozulmaları önlemek adına sufi kurumların ıslah edilmesine yönelik bir takım teşebbüslerin olduğu görülmektedir.

Bu çalışmada, çeviri yazılı metni ve muhtevası hakkında bilgi verilen "Medresetü'l-Meşâiyih Tolayısıyla Bir Hatıra" adlı yazı incelenmiştir. Tâhirü'l-Mevlevî tarafından kaleme alınan bu hâtıra, Millî Kütüphane süreli yayınları arasında 285 numarada kayıtlı olan 26 Şubat 1914 yılında basılmış Sebilü'r-Reşâd (Sîrât-ı Müstakîm) dergisinin 11. cildinin 398-399 sayfaları arasında yer almaktadır. Bu hâtıradâ, Medresetü'l-Meşâiyih adlı bir mektebin kurulması teşebbüsü üzerinde durduğu görülmüştür. Üzerinde bir kısım müzakereler yapılarak kurulması planlanan fakat kuruluşu gerçekleştirilemeyen Medresetü'l-Meşâiyih, sufi kurumların ıslah edilmesine yönelik bir girişim olmaktan ileriye gidememiştir. Amacının bir hâtıra yazmaktan ibaret olduğunu belirten Tâhirü'l-Mevlevî, görüşmelerin ve alınan kararların bilinmemesinden kaynaklı "Medresetü'l-Meşâiyih" heyeti hakkında bir şey söylemeyeceğini bildirmektedir.

Çalışmamıza konu olan hâtıra vesilesiyle bir kez daha emanetin ehil kişilerin elinde olması gerekiğinin önemi görülmüştür. Müesseselerin yozlaşması ve amaçlarından sapması durumunda yapılması gereken iyileştirme çalışmaları ve reformlar gerçekleşmediği takdirde kapanmaları kaçılmazdır. İyileştirme çalışmaları gerçekleşmeyen tekke, zaviye ve turbeler, 30 Kasım 1925 tarihinde kabul edilerek Resmi Gazete'de 13 Aralık 1925 tarihinde yayınlanarak yürürlüğe giren 677 sayılı kanunla kapatılmıştır.

Kaynakça

- Aydın, B. (2003). Meclis-i Meşâiyih. TDV İslâm Ansiklopedisi. 28, 247-248.
- Bozkurt, N. (2003). Medrese. TDV İslâm Ansiklopedisi. 28, 323-327.
- Ceyhan, S. (2010). Tâhirü'l-Mevlevî'nin Mahfil Dergisindeki Hâtırâtı Işığında Mesnevîhân Selânikli Mehmed Es'ad Dede. Tasavvuf Îlmî ve Akademik Araştırma Dergisi. 26/2, 25-70.
- İpşirli, Mehmet (1991). Bâb-ı Meşîhat. TDV İslâm Ansiklopedisi. 4, 362-363.
- Kahraman, A. (2010). Tâhirü'l-Mevlevî. TDV İslâm Ansiklopedisi. 39, 407-409.
- Kara, M. (1977). Din Hayat Sanat Açısından Tekkeler ve Zaviyeler. İstanbul: Dergah Yay.
- Koç, M., Tanrıverdi, E. (2015). Hasırızâde Elif Efendi, En-Nûru'l-Furkân fî Şerhi Lugati'l-Kur'ân. İstanbul: Türkiye Yazma Eserler Kurumu Başkanlığı Yay.
- Sebilü'r-Reşad (1914). Medresetü'l-Meşâiyih Tolayısıyla Bir Hatıra. 11/285, 398-399.
- Sırırm, V. (2014). Selçuklular ve Osmanlı Döneminde Medreselerin Mali Kaynakları. Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi. 7/31, 394-403.
- Şentürk, A. (1991). Tahirü'l-Mevlevî Hayatı ve Eserleri. İstanbul: Nehir Yay.
- Şimşek, H. İ. (2006). Türk Modernleşmesi Sürecinde Tasavvuf Alanında Ortaya Çıkan Bazı Yöntem Tartışmaları. Hitit Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi. 5/9, 7-40.
- Taşkesenoğlu, L. (2019). Tahir Olgun. Türk Edebiyatı İsimler Sözlüğü. <http://teis.yesevi.edu.tr/maddedetay/olgun-tahir>. [Erişim Tarihi 01.03.22].
- Uzunçarsılı, İ. H. (1984). Osmanlı Devleti'nde İlmiye Teşkilâtı. Ankara: Türk Tarih Kurumu Yay.
- Yazıcı, N. (1993). Cerîde-i İlmiyye. TDV İslâm Ansiklopedisi. 7, 407-408.
- Yıldız, H. (2019). Osmanlı Medreselerini İslah Çabaları Üzerine Bir Değerlendirme. Vakanüvis-Uluslararası Tarih Araştırmaları Dergisi. 4/1, 407-445.

EXTENDED SUMMARY

Purpose

The aim of this study is to evaluate the content of the memoir by including the translated text of the article entitled " Medresetü'l-Meşâyih Tolayısıyla Bir Hatıra" written by Tahirü'l-Mevlevî (1877/1951) on the attempts to establish a new school.

Methodology

The article entitled "Medresetü'l-Meşâyih Tolayısıyla Bir Hatıra", written by Tahirü'l-Mevlevî in reference to the attempt to establish a madrasah with the name of Medresetü'l-Meşâyih, is registered with the number 285 among the periodicals of the National Library and was published on February 26, 1914. It is located between pages 398-399 of the 11th volume of the journal *Sebilü'r-Reşâd* (*Sırat-ı Müstakîm*). This article has been translated from Ottoman Turkish to contemporary Turkish with the international text translation system in the present study. Besides, a facsimile of the memoir in the Ottoman language is also included in this work.

Findings

Tahirü'l-Mevlevî wrote this memoir on the initiative of establishing a school named "Medresetü'l-Meşâyih", which was written in newspapers. In the first paragraph of the article, he mentions that there was an attempt by the Ministry of Evkaf to establish a new school named "Medresetü'l-Meşâyih" within the scope of the education and training of the children of the sheikhs, most of whom were sheikhs who grew up without the right of a teacher, and reached the caliphate and the rank of sheikh, and that the newspapers wrote about it.

In this memoir, It was mentioned that there were three hundred small and large dervish lodges in Istanbul. It was stated that the rent of the school building and the necessary money could be met with the money, which could be obtained from these lodges.

Tahirü'l-Mevlevî wrote in the memoir that the education plans of the school should be organized by people who are educated and who are involved in sects and ingenuity, not those who were gathered by the method of devshirme or appointed for sake.

In his memoir, it has been mentioned that it is necessary to give importance to Arabic and Persian lessons in education plans. Besides, truthful books such as *Füsuhü'l-hikem*, *Fütûhât-ı Mekkiye*, *Mesnevi-i Şerîf* should be taught, along with fiqh, creed, hadith, tafsir, and teaching the terms of saints and mysticism.

Additionally, he recommended that the educators be chosen from the people of the order who are sheikhs or dervishes and those who have attained spiritual taste.

Conclusion and Discussion

In this study, the article named " Medresetü'l-Meşâyih Tolayısıyla Bir Hatıra" has been examined together with its transliterated text and its content. In this memory, it was seen that the attempt to establish a school named Medresetü'l-Meşâyih was emphasized. Medresetü'l-Meşâyih, which was planned to be established after some negotiations, but could not be established, could not go beyond being an attempt to reform Sufi institutions. Tahirü'l-Mevlevî stated that he would not say anything about the "Madresetü'l-Maşâyih" committee due to the ignorance of the meetings and the decisions taken.

Tekkers, zawiyas and mausoleums, which were not improved, were closed with the law numbered 677, which was accepted on 30 November 1925 and published in the *Resmi Gazete* on 13 December 1925.

— نه بیللم ؟ ایش ، بر کره جیغیرندن چیقمش ! کی سوزلر سویلوردی . عزز مر حوم که زده او لورسه اولسون و کیمه قارشی بولونورسه بولونسن دوشوندیکنی سویله کدن چیکنمز ، (ولاخا فون لومه لام) تھیلیستنک مظہرانی بر ذات معزز ایدی () مخاطبلرینک متولانه اولنلن زیاده لاقیده بولونان متعدد جوابلرینه قارشی :

— یووو .. افديلر ! کیمکن مجلس مشایخت دئیمی ، کیمکزده اعضاًیسکنر . بو خصوصده سیزه یاچشان نه بیللم ؟ دیسوب کیمک دکل ، نیجین اولش ؟ دیسیه صورحق وجاره اذال حق بولاندر . سلطان احمد ، عزز محمد هدای حضرت نلنندن ، عالمک نهایه معمور ونه ایله خراب اولاجتفی صورمش . حضرت هدای ده (نیجین و نهمه لازمه) جوابی ویرشن . بولوردی .

— بیک ، نه بیللم ؟ سوالی تکر ایدیجیه : — با پیلاجیک یک جوق شی وار-ده اول اسرده یا مشایختک (اولادیه) اولانی الف ایدیکنر ، یاخود مشایخ اولادیه مخصوص اولق اوزره بر مکتب آجیکنر . حقه بورون بر شیختل اوغل ، پریمه کیپر بیزه عائله سی ، نیکدن چیقا به بجور او لوره بلکداده سفیل ، سرکردان سوافق اور تالرنده قلیر ، مطالعه سیله شق اولی قبورا ایجه . جککنر حقیق . هیچ اولمازه شی ناینک قوهدن فعله جیه جاسه هت بیور و کنر .

استانبوله ، کوجوک ، بیوک اوج بیوز بوقدر تکیه واره ، بونلرک بیوست نشینلنندن اوست اوسته آبده اوزر غوش آلسه کن اوج بیک شوقدر غروش ایددر . بویاره ایله مکتب بسانی کرالار و مصارف مبرمه-ق نایمن ایله بیلبر-کنر . استانلر ایله سمه و قی بولونان تکلای مشایختن دها زیاده آملقده مکندر .

آجاچنکر مکتبک بروغراخی ، دو شیرمه اسوی طوبلانش ، یاخود برای خاطر نیعن اولونعن کیمه لردن دکل ، طریقت و معرفه انتساب و اکتساب بولونان ذوات طرقدن نظمیم قیلینالیدر .

عریقی ، فارسی تدریساته اهیت و بیلله ؛ فقه ، عقائد ، حدیث قفسی ایله بر ایله فصوص الحکم ، فتوحات مکیه ، متوى شریف کی کتب حقائق اوقوتولالی ، مناقب اولیا و اسطلاحات سویه تعلم اولو خالیدر .

ملعنه کانجه : کرک شیخ . کرک درویش اولسون ، طریقت ارباپن و ذوق معنوی احیا سین انتخاب ایدیلیدر . معلوم یا : درویشلک ، قالن زیاده حالدن عبارتند . آواره کن مشایخ درویشان آراسته بودرسلی اوقوتاچیق ذوات فاشله بولونور ، از جله شیخ () حق دور استبدادک اک صواتن زمانلنده کرسی * ندریس اوزرندن : نوبت کرکت یوسف فوجاه نوبت قبطت فرعونست شاه پیش میتویستی کمال جلادله اوقوش و ممتازی بلافتور حشار مجلسه آکلامشیدی .

— قاز اخبارلریک بر قسمی یونان بخوبیه کو ندرمکله برادر — آزمدلت ظرف قنده کویک مت دثار لاریق زوالی حسن دایلک اللد آله حق قدر نشکن جایی اولد قلزیک کو دیورمیز ؟ هیچ بر شی غائب ایتمد فقط یک چوق قازانق ، فضله اوله رق ده وطنی قور تارمیق ، ملی دیر یاتمک کی فائده لر تأمین ایدن بو ایش قدر مقدس و موابلن بر مشغله اولورمی ؟

بو کی ذاتک ، دنیادن بی خبره خیر و شریف تفریقدن عاجز ، بجا هل کو بیلردا اقتصاده ، تجارت همی و غیره ، اتفاقه ، تریمه دینه و اخلاقیه ، خلاصه انسنانه دائز او کره نه جکلاری شیلر ، کو ستره جکلاری اور نکلر ، نلچین ایده جکلاری فکر لر مسلمانانه آز فائدمی تأمین ایدر ؟ فقط بو نقطعی دوشونک . او وظیفه قوشمی ایجین بر آز فضله حیت ، بر آز درین دوشونجیه لازم . عیبا بومیتلر بزده وارمی ؟

م . شمس الدین

تنیی تغیر و تکمیل

« مدرسة المشاعر » طولا ییسله بر خاطره :

علی الاکثر او زمرنده خواجه حق بولونقسرین یه تیشن و چونی ، محضنا شیخزاده اولدیفی ایجین — (وما کنست تخدیمه ییشک) مظہر بنده ایکن — مقام خلافت و مسند شیخته ایریشن اولاد مشایخت تمام و تربیتی ضمته اوقاف نظرات جایله سنجه (مدرسة المشاعر) نامیله بر مکتب تأسیسه ثبت اولوندیعنی غریبلر یاز بیور .

جهات لفاظنامه مصینه بر تمه مخفه اولان شو تشنی ، خلاصه نه قدر ایله متشبهری تبریک ایله دیکم صیراده بوكا دائز سکر ، اون سنه اول جریان ایدن بر مکالمه خاطر لادم ، بلکه متشبهره فائده می اولور فکر بله بروجه آنی یازمای مناسب کوردم :

یک قای مولو مخانه سنه بولونبودم . قادر بخانه و مرکز شیخلری احمد اندی مر حومله ، صاحب مقام شیخ جلال الدین افادی حضرت شیری زیارت کشلردی . یانلر نده یه مشایختن بر ذات واردی که صرور زمامه بوكون هوبنی تعین ایدمه یه جکم .

حصیت انساننده تکلای و زواپنک اندراس معنوی سیند بخت اولونبودر ، منقیین طریقت کیمکایسنده نشوء حقیقته ذوق مرغ فنک هان مددومیتکه حکم و بیله جل حلال کورو ولدیکنے دائز تأسیفر ایدیلوردی .

بو مباحثت قائل منافق ، یه او مجلس متكلم وحده می اولان شیخ جلال اندی ایدی . دیکلری ، عارف مشار الیه تصدق ایله برادر :

على فقرى اندیشدن فوق العادة استفاده اولتیور . قبول ایله دیکنر
تقدیرده بنده هفتاده بز ، ایکن دفعه کاير ، متوی شریف تدریس
ایددم . بوراده او قویوبده (اطوار سمعه فاجیر ؟) طرزنده دکل ،
جدی بر امتحان نیجعه سنده شهادتname آلاجق ایسای مشایع ، بالاریش
جاشنیلکنه ناخن اولمایدو . سزده برین مشیخته انتخاب ایده جکنر
وقت ، خلاق افتاده سندن اول شهادتname آرامالیسکنر . بولله بالاجق
اولورسه کن قهومه او جائز نده دوغوبده میدان او طهر لرسته قدر بوسکلن
قوی و فملی خرافاتک او کنی آتش و شو خدمتکن طولا بیسیله (خادم
الفقراء) عنوانه حق فرانش اولورسکنر .

منتسین طریقت آراسته بر سوزه جاریدر . (نطقک جانی وار)
دیرل و بو سوزله عرفای امتك اقوال حال آمیزنده حقیقته بروج
بولوندیاق قصد ایده دلر .

عنزه مرحوم طرفدن ایراد ایدیان و یکی قابی مولوچانه سندکی
شیخ او طه سنک درو دیوارله عبد عاجزک حافظه سنده عکسler پاپو
قالان بوقاریکی مصالحات ده جدا جانل اولان لطفه ردمش ک سویله دیکنر
سکنر ، اون سنه سوکرا ذنکی معموبتی کوته دریور و قائل مکرمنک
(و مایستنق عن الهوى) و رمه کامله سندن اولدینی اثبات ایدیور .
کوکل ایستری که مغفوره مشار اليه ، هنوز حالم جاهه انتقال ایجه ، شی
اولالیدی ده تصویر ای شو صیراده تعطیقه جایشان هیئت میانده بولو .
غایی و او جانی سوزلری ایله مذاکره حیات بخش ایجهلیدی .
مقصدم بر خاطره یازمه مقدن عبارت اولدینی و مذکورات و مفتراءی
بغه مجهول بولوندیقی ایجین مدرسه المشاعر هینق حقنهه برشی سویله .
مهیه یکم ، یالکن و قبیله یازمش اولدینم شو قطبه نک تکرار ایله شیبدیبلک
سوزیه خانه چک چک :

روح مشناق عروج الیه بک وردی فر عالم دلینه
بزده اخلاص ایله تقدیم ایدم . فاتحه روح جلال الدینه

طاهر المولی

مدرسه ، مکتب برلشنلی

بوناجیز مقاله به عنوان ایدنیکم شو ایکی کله حقنده بکا سوز
سویلتکم جراحتی بخش ایدن ایجه زماندن بری غرمه ستوانند
موضوع بحث اولان « مدرسه لرک اسلامی » و تخصیص مسلمانلختم در .
بوکون یک بدیهی بر حقیقتدرک اوقویق ، او قودیقی بآزو ب حفظ
و نشر ایچک ، غایه تکامل عرفانه وصول ایجیون بر قاعدة اساسیه در :
بشریتک تأمین سعادت و رفاهیه بون ایکی بر قاعدة اساسیه در :
بوایکی کله و سائط عرقانک ایکی رکن قوییدر . تک قادله اوچق

مکن اولامدینی کی نه بالکن اوقویق ، نده بالکن یاز مقلمه علم و عرفانک
قمریه وصول مکن اولاماز .
افکار و ملاحظاتی ، مشهودات و مسموعاتی تیقن و تبلیغده
مرا جمت ایدیان ایلک واسطه لسان در . « خذالمل من افواه الرجال » .
شو حالده اوقویق اول ، یاز مقسوسه ده . هر اوقیانک یاز مقی سیلما می
مکن ، فقط هر یاز مقی به لئک اوقویامی محالدر . « افرأ باسم ربک »
بستانین ، بزده حقایق علومی پیش استفاده منه قویان مؤسسه
علمیه بدانیه اوقویق معناسته کان « درس » ک اسم مکانی اولان
« مدرسه » کله سی ایله توسم ایدلش وزمانیه قدرده الى ماشاء الله
بوکله دارالتدیسلر اولان نسبتی غائب ایقمندش . اراده غائب اولان
برشی و ارسه اوده علل و اسبابی سیلندیکی حالده اعتراض ایدیان ،
نداوینه جالشیان مدرسه لرمنک تدبیسر .
بزم محیطده « مدرسه » کله ای اوقور و یامدلوی اوزاندن
کورورسه ک در جال یعنی تأثر مزده هر احتیاجک [اوقویق ، یاز مقی ،
یالک ، ایجمن ، استحجام ایچک ...] اوراده پایلمسی ضروری ،
حذف الصحمددن کلایا عاری ، قسوت نما رسیله حریت نجمی ایدرکه
مداواملری مطلقا احتیاجات یومیه سی حق او قویا جقی کتابی تدارک
ایچک ایجیون ناقابل اقتحام مشکلات ، ییک درلو اضطراب اینجده
چیرپیشور .. اوت ، ییجیون کتم حقیقت ایدم ؟ مدرسه لر من مغارف ،
بخصیص معارف ای ادیمه نک تعمینده کی غایه ایله او غایبه وصول
قدرت و بخیارلغنک اسباب زعوانی احصار و اکال ایده جنث
قابلیتده می در ؟ « کل آناء پترشح بنا فیه » مسلمانلختم علم
و معارف دن عبارت ایدن ، بونی ده یامدرسه و یا مکتب نامنده کشاد
ایدیله جنث مؤسسه لرله ، او مؤسسه لرک احتیاج زمانله متاسب بر جال
مکلیته و وضعیه ایغا و اعلایه بجهول ایکن برى یوقاری ده . سویله دیکنر
و چهلله فلبیری ، وجدانلری جدا متألم ایدن سونوك ، بولانیق و طربیه
میدانده خیاتدن بی نصیب اولانلری آگوشته آلان و دارالتدیس
نامنے محافظه موجویت ایدن مدرسلری و تدریساتکی سقیم اصوللری ،
دیکری ساحة حیات ده غلبه کامله تامین ایده جن مجادله هی اوکنکدن
عاجز ، بسون معنایله انسانلی ، مرد لکی سودرمچک جدی بر تریه
مدنیه و اسلامیه تلقیحیدن محترز مکتب لری و انلرک بکدیکری شه
بکنده میان یروغه املوی بیشانقدن تیجه ده . نه آنن . نه بریکنده
بویارکه بر انسان کامل ، معارف مدونه حاضر منک الحق امام واقفی
او له حق ذرات عالیه و مکمله پیش مذکون صوکره هر ایکی مؤسسه به
متباشد مسلک اتفاقیت ایدریمکن ، سالکاریه بکدیکریکن لسان
و حسیاتی اکلامیه حق درجه ده متباین فکرلر تلقین اینکنده هنکله نیر ؟
بزدوره بایت بوقدر ، بزده عین دین ، علم اختر ایله توغلی نفسه حصر ایده جن
بر زمرة اولاماز . هر مسلم ، معتقداتی ، شخصنه و افرادنون بولندیقی
جمعیته فارشی مکافی اولدینی و ظائف فردیه و اجتماعیه سی حقیله
ایجا به وجودانها بمحبوردر . ایشته بیو وظیفه وجودانیه و انسانیه حسن .